

Initiatives ministérielles

CONTRE

Redway
Rocheleau
Scott (Hamilton—Wentworth)
Tremblay (Rosemont)
Venne
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)—35

Robitaille
Saint-Julien
Thompson
Van De Walle
Wappel

Députés

Duceppe
Lapierre
Rocheleau
Venne—7

Gérin
Plamondon
Tremblay (Rosemont)

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand
Arseneault
Blondin
Cadieux
Campbell (South West Nova)
Clancy
Cooper
Crosby (Halifax—Ouest)
Darling
Ferguson
Harvard
Kaplan
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)
MacDonald (Dartmouth)
Marchi
Martin (Lasalle—Émard)
Masse
Mazankowski
McKnight
Milliken
Nunziata
Ouellet
Phinney
Richardson
Rompkey
Shields
Stewart
Turner (Halton—Peel)
Vézina

Anderson
Bird
Caccia
Callbeck
Catterall
Clark (Yellowhead)
Copps
Danis
de Cotret
Gustafson
Jelinek
Karygiannis
Layton
Maheu
Marleau
Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McLean
Nault
O'Kurley
Pagtakhan
Redway
Richardson
Schneider
Simmons
Thorkelson
Valcourt
Weiner

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Allmand
Arseneault
Blondin
Cadieux
Campbell (South West Nova)
Clancy
Cooper
Crosby (Halifax—Ouest)
Darling
Ferguson
Harvard
Kaplan
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)
MacDonald (Dartmouth)
Marchi
Martin (Lasalle—Émard)
Masse
Mazankowski
McKnight
Milliken
Nunziata
Ouellet
Phinney
Richardson
Rompkey
Shields
Stewart
Turner (Halton—Peel)
Vézina

Anderson
Bird
Caccia
Callbeck
Catterall
Clark (Yellowhead)
Copps
Danis
de Cotret
Gustafson
Jelinek
Karygiannis
Layton
Maheu
Marleau
Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McLean
Nault
O'Kurley
Pagtakhan
Redway
Rideout
Schneider
Simmons
Thorkelson
Valcourt
Weiner

Mme le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 21.

(La motion n° 21, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 169)

POUR

Députés

Anawak
Belsher
Bevilacqua
Bosley
Boyer
Chartrand
Cole
Cook
Della Noce
Dingwall
Epp
Flis
Gaffney
Guilbault
Harvey (Chicoutimi)
Hicks
Joncas
Keyes
Lopez
McDermid
Oberle
Redway
Robitaille
Saint-Julien
Sparrow
Thompson
Van De Walle
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard—56

Andre
Bernier
Blackburn (Jonquière)
Bourgault
Cardiff
Clifford
Collins
Corbeil
Desjardins
Edwards
Ferland
Fontaine
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Halliday
Hawkes
Jacques
Kempling
Landry
MacKay
McLean
Plourde
Reimer
Roy-Arcelin
Scott (Victoria—Haliburton)
Thacker
Tremblay (Lotbinière)
Vankoughnet

• (2220)

Mme le vice-président: Je déclare la motion adoptée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 25, inscrite au nom de M. Edwards.

(La motion n° 25, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 170)

POUR

Députés

Anawak
Bernier
Blackburn (Jonquière)
Bourgault
Cardiff
Collins
Corbeil
Della Noce
Dingwall
Epp
Ferland
Fontaine
Gagliano
Grey (Beaver River)
Halliday
Hogue
Keyes

Belsher
Bevilacqua
Bosley
Boyer
Chartrand
Cook
Couture
Desjardins
Edwards
Fee
Flis
Gaffney
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Guilbault
Hawkes
Kempling
Landry